

IN ITLAHCUILOLAMAU IN TETIOTLATITLANIL PABLO ICA IN FILEMÓN

In Pablo quitlahcuiuluiya in Filemón

¹ Nehhua Pablo nitzactoc ic onitlanonotzayaya ica in Cristo Jesús. Ihuan tocniu Timoteo timitzlahcuiuiyahque tehhua totlasohicniu Filemón, quen noyojqui titlapalehuiya ihtech in tequitl ica in cuali itlahtoltzin Dios. ² Tiquintlahpalohuahque in mosihuau Apia huan moconeu Arquipo aquin noyojqui quen tehhuan, huan in tocnihuan aquin mosentlaliyahque ipan mochan. ³ Mamechtiochihualo huan mamechyolchicahualo in Dios Tohueyitahtzin huan Jesucristo.

In tlasohtlalistli huan in tlaneltocalistli den Filemón

⁴ Ihcuac nimoyolmachtiya, nochipa nitetlasohcamati in Dios ic nimitzilnamiqui. ⁵ Tleca nicmautoc ica motlasohtlalis huan ica motlaneltoquilis tlen ticpiya ica in Totecohtzin Jesús huan quen tiquintlasohtla nochten aquin poutoque tehuhan in Dios. ⁶ Niquintlaihtlaniya in Dios ica in aquin otiquintlaneltocti ica motlaneltoquilis. Maquinehnehuilcan yec ica nochin tlen otechti-ochihualoc in Cristo Jesús. ⁷ Molui nipactoc huan nimoyolchicautoc queman nicmati quen tiquintlasohtlatoc, tleca ica tehhua yolpactoque in tlaneltocanimen.

In Pablo motlatlautiya ica Onésimo, in aquin ocatca imajco in Filemón

⁸⁻⁹ Nehhua Pablo in tectli aquin axan nitzactoc tepampa in Cristo Jesús, huan axan nimitztlautiya ica tlen ticchihuas, masque nicpiya tequi-huahyotl quen nitetiotlatitlanil in Cristo huan ic inon cuali nimitztequiutiya. ¹⁰ Nimitztlautiya ica in Onésimo, in aquin omochiu quen noconeau, tleca onictlaneltoc ti nican telpiloyan.

¹¹ Hasta axan inon Onésimo ocatca san tlaluis motlatequiutil, masque itoca quihtosnequi cuali. Huan axan cuali yes ica tehhuatl huan ica nehhua.

¹² Huan axan oc sepa nimitztitlaniliya. Molui nictlasohtla. ¹³ Nehhuatl nechpactiya tla mocahuani nohuan quen tehhuatl mopatlaca huan nechpalehuini nica canin nitzactoc ipampa itlah-toltzin Dios. ¹⁴ Huan ahmo nicnequi nictzecos in tlahmo tiquitos cuali. Huan ijcon maye in motetlatlautil huan ahmo tlen huelica. Maye nochin quen ticnequi. ¹⁵ Huelis ic inon in Onésimo omoxelo ica tehhuatl se quesqui tonali, maye tehuau nochipa. ¹⁶ Ayacmo quen motlatequiutil, tlahmo ocache quen tiquitosque, se motlasohicniu. Nehhuatl nictlasohtla tequin huan tehhuatl ocache tictlasohtlas, ahmo san quen se tlacatl, tlahmo noyojqui quen se tocniu ica Totecohtzin.

¹⁷ Ijcon tel, tla nele tinotenonotzcau, xicseli in Onésimo quen nehhua yesquiyani. ¹⁸ Tla mitzchihuihtoc tlen ahmo cuali, noso tla mitzuiquiliya tlahtlen, xinechtlahtlanili nehhua. ¹⁹ Nehhua Pablo, nimitzihcuiuiya ica nehhua noman, nehhua nictlaxtlahuas, masque molui chihton inon yes tla tiquixnamictisque ica tlen

tinechuiquiliya, quihtosnequi motemaquixtilis.
²⁰ Ijcon tel, nocniu, xinechchihuili inin tlen nimitztlatlautiya, huan ijcon tinechpacmacas tleca ijcon monextis motlasohtlalis ihtech Totecohtzin. Manechyolchicahualo quen timosetilihoque tehuan Cristo.

²¹ Nimitztlahcuiluiya tleca nicmati tinechtacamatis, huan nicmati ticchihuas ocachi quen nimitziluiya. ²² Nimitztlatlautiya noyojqui xicyectlalican canin nimotepaluis, tleca nicchiya tla cana niquisas ipan in telpiloyan quen nannecht-laihtlaniyahque ihcuac nanmoyolmachtiyahque ica Tohueyitahtzin.

Ic tlixnahuatiya

²³ Mitztlahpalohua in Epafras, in aquin nech-palehuihtica ipan in telpiloyan, tleca tetlasohtla in Cristo. ²⁴ Noyojqui mitztlahpalohuahque in Marcos huan Aristarco huan Demas huan Lucas aquin nechpalehuiyahque ipan notequiviu. ²⁵ Quen Totecohtzin Jesucristo mamechtiochihualo name-huan. Huan ijcon mayeto.

**In yancuic mononotzalistli ica Totecohitzin
Jesucristo
New Testament in Nahuatl, Northern Puebla
(MX:ncj:Nahuatl, Northern Puebla)**

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Northern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, norte de Puebla [ncj], Mexico

Copyright Information

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Northern Puebla

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
7902483a-8b2a-5241-8bfb-8507e9e7aa03